



*Nádherná zelená dolinka, uprostred sveta
...v tej dolinke rozprestiera sa ...Koliba Gréta*

*Pri kolibe domčeky, v domčekoch osôbky,
v štýlovej reštaurácii babkine dobrôtky.*

*V láskavom náručí Liptovskej Mary,
každý hneď zabudne na všetky chmáry.*

*Vitajte u nás, hostia milí!
Teší nás, že ste sa zastavili...*



Vážení hostia.

...naším cieľom je priniesť na Váš stôl tradičné slovenské jedlá najvyššej kvality, a preto jedlá v našej reštaurácii pripravujeme výlučne z čerstvých surovín pochádzajúcich od regionálnych výrobcov. Kvalitné jedlo sa nedá pripraviť za 10 minút, tak sa u nás pohodlne usadte a vychutnávajte si nádherný výhľad na okolitú prírodu...

Ak ste boli s jedlom a obsluhou spokojní, bolo to našim cieľom. Odmena pre obsluhu nie je zakalkulovaná v cene a je rozdeľovaná priamo personálu. Tringelt je možné zanechať aj pri platbe platobnou kartou.

V prípade, že ste neboli spokojní, prosíme Vás, dajte nám šancu na nápravu hneď na mieste. Každý deň je na prevádzke prítomná zodpovedná osoba, ktorá Vašu námietku ochotne vyrieši.

S úctou k zákazníkom,

Anton a Marek Považský – majitelia podniku

Viktória Považská, Michaela Tarčáková, Janko Zadrabaj – manažment podniku

Terézia Benková a Zuzana Kolcúnová - recepcia

Karol Sklenár – executive chef

Šéfkuchári: Miroslav Oršoz, Martin Tekeljak

Kuchári: Dávid Mareček, Jaroslav Vývlek, Martina Pocisková, Marcela Švárna

Čašníci: Matúš Vernarský, Zdenko Bartko, Katarína Tekeljaková, Alžbeta Cibuľová

Pekelne pikantná kuchyňa

Ako novinku Vám ponúkame ochutiť si jedlá a obohatiť svoj gurmánsky zážitok o 6 druhov sušených chilli papričiek. Túto možnosť môžete využiť bezplatne len objednávkou u obsluhy. Všetky jedlá pripravujeme v štandardnej neštipľavej chuti s možnosťou ju obohatiť.

Požiadajte o „BEDŇU S CHILLI“

Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave. Pri polovičných porciách účtujeme 70% z celkovej sumy.

Ceny sú platné od 09.9.2019



Horúci Tip Šéfkuchára

Varíme regionálne, štýlovo a inak

Polievka /Soup /Zupa

- 0,4 1 Hustá zeleninová polievka so sušenými hubami a maslovými haluškami 3,20€
1,3,7 Rich vegetable soup with dried mushrooms and butter dumplings
Bogata zupa jarzynowa z suszonymi grzybami i kluseczkami maślanymi

Hlavné jedlá /Main courses /Dania główne

- 150g Varené jelenie stehno so smotanovo–dubákovou omáčkou a zemiakovo–bylinkovými
1,3,7 gnocchi 11,90€
Cooked venison thigh with creamy boletus sauce and potato - herb gnocchi
Ugotowane udo z jelenia z kremowym sosem borowikowym i gnocchi ziemniaczano – ziołowe
- 150g Pomaly pečený bravčový bôčik, dusená červená kapusta s brusnicami a badiánom, parené
1,3,7 knedľové bochníky 10,90€
PP Roasted pork brisket, steamed red cabbage with cranberries and badian, steamed dumplings
Pieczony boczek, czerwona kapusta na parze z żurawiną i badianem, kluski na parze



300g Zemiakové knedlíky plnené údenou krkovičkou – na dusenej kyslej kapuste, smotanový dip
1,3,7 s cesnakom..... 9,80€

Ⓟ Potato dumplings stuffed with smoked pork neck - steamed sauerkraut, cream dip with garlic
Pierogi ziemniaczane nadziewane wędzoną szynką wieprzową - kapusta parzona, śmietana z czosnkiem

250g Baby rímsky šalát, parmezánovo–cesnakový dresing, slaninové chipsy, bylinkový piškót /
1,3,7 možnosť na výber – plátky hovädzej marinovanej sviečkovice alebo grilovaný kozí syr
.....12,90€

Baby Roman salad, parmesan–garlic dressing, bacon chips, herb sponge / choice from–marinated beef tenderloin slices or
grilled goat cheese

Salátka rzymska , parmezan–czosnkowy sos, chipsy bekonowe, gabka ziółowa / do wyboru–marynowane plastry
poledwicy lub grillowanzy kozi ser

Dezerty /Desserts/Desery

150g Marinované jablko pečené na drevenom uhli, plnené tvarohovým krémom, posypané
3,7,8 Ⓟ praženými lieskovicami a javorovým sirupom..... 6,90€

Marinated apple baked on charcoal, filled with cottage cheese cream, sprinkled with roasted hazelnuts and maple syrup

Marynowane jabłko zapiekane na węglu drzewnym, wypełnione twarogiem, posypane prażonymi orzechami laskowymi i
syropem klonowym



À la Carte



Varíme regionálne, štýlovo a inak

Predjedlá /Starters/Przystawki

- 120g Zaúdený hovädzí tatarák s prepeličím vajíčkom a pažitkovou majonézou, 4 chrumkavé
1,3,7 hrianky na grile 9,90€
Smoked beef tartar with quail egg, chive mayonnaise, 4 crispy toasts on the grill
Tatar wołowy, jajko przepiórcze, majonez ze szczypiorkiem, 4 chrupiące grzanki z grilla





Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace žena a osoby s oslabenou imunitou. /It is not recommended that children, pregnant women, nursing women and immunocompromised people consume unprocessed meat and eggs. / Nie zaleca się, aby mięso i jaja bez obróbki cieplnej spożywały dzieci, kobiety w ciąży i karmiące, osoby z obniżoną odpornością.

Polievky /Soups/Zupy

- 0,25l Silný vývar s domácimi rezancami, koreňovou zeleninou a mäsom 3,10€
1,3,7,9 Strong broth with homemade noodles, root vegetables and meat
Rosół mocny z domowym makaronem, warzywami i mięsem
- 0,4l Liptovská kapustnica s bravčovým kolenom, leśnými hubami a klobásou 4,30€
 Liptov cabbage soup with pork knee, wild mushrooms and sausage
 Kapuśniak liptowski z golonką, grzybami leśnymi i kiełbasą



Hlavné jedlá /Main Courses/Dania główne

- 170g Bravčová sviečkovica v zelenej kruste, zemiakové pyré s wasabi chrenom a
1,3,7 omáčkou z pečenej cibule 10,50€
 Pork tenderloin in green crust, potato purée with wasabi horseradish and roasted onion sauce
Polędwica wieprzowa pod zieloną kruszonką, puree ziemniaczane z chrzanem wasabi, sos z pieczonej cebuli
- 180g Kuracie prsia supreme marinované v jačmennom slade, smotanová fava
7  fazuľa, zemiakové mini rosty 9,90€
Chicken breast supreme marinated in barley malt, creamy fava beans, potato mini rosty
Supreme pierś z kurczaka marynowana w słodzie jęczmiennym, kremowa fasola fava, ziemniaczane mini rosti
- 200g Nami údená teplá ryba podľa dennej ponuky na jablkovom dreve, krémové
4  tekvicové pyré, restovaná baby brokolica, citrónový kaviár 12,80€
 Smoked hot fish by daily offer on apple wood, creamy pumpkin puree, roasted baby broccoli, lemon caviar
Ryba na gorąco zgodnie z ofertą dnia wędzona przez nas na drewnie jabłoniowym, kremowe puree z dyni, pieczone brokoły, kawior cytrynowy





Jedlá z Big Green Egg /Big Green Egg Meals

Podľa nášho názoru, veľké zelené vajíčko je svetovo najlepší exteriérový a interiérový varič – gril, udiareň a pec v jednom. Big Green Egg je vyrábaný spoločnosťou s viac ako 40 ročnou tradíciou a je predávaný stovkami distribútorov v USA, ako aj po celom svete. Jedinečný varný výkon a perfektne prevedená kvalita konštrukcie udivuje kulinárskych nadšencov po celom svete.

In our opinion, the big green egg is the world's best exterior and interior cooker - grill, smokehouse and oven in one. Big Green Egg is manufactured by a company with more than 40 years of tradition and is sold by hundreds of US distributors and also worldwide. The unique cooking performance and perfectly crafted design quality amazes the culinary enthusiasts around the world.

350g **Rump STEAK - hovädzí, podávaný s nakladanou bielou fazuľou a marinovanými paradajkami (ku jedlu v cene 2del piva)19,80€**

  Beef Rump Steak served with pickled white beans and marinated tomatoes (2del of beer included in the price)
STEK wołowy Rump podawany z marynowaną białą fasolą i marynowanymi pomidorami (w cenie dania 2 del piwa)

Krava & Co farma , Vranov nad Topľou rodinná firma

Steak zo stehna, ktorý sa teší veľkej obľube najmä vďaka tomu, že je chudý a primerane tenký. Jeho názov je odvodený od pomenovania časti, z ktorej je vykrojený. Rump steak má o niečo menej tuku a mramorovania, pri pečení a grilovaní sa tak vysúša a nie je veľmi šťavnatý. Pred tým, ako ho tepelne upravíte, je preto dobré, aby ste ho naložili do marinády.

Krava & Co, farm, Vranov nad Topľou family business

Thigh steak, which is particularly popular because it is lean and thin. Its name is derived from the name from which it is cut out. Rump steak is slightly less fat and marbled, so it dries and is not very juicy when roasting and grilling. It is therefore good to load it into a marinade before cooking it.



Tradičné slovenské jedlá /Traditional Slovak dishes /Tradycyjne

- 420g Liptovské zemiakové halušky s lahodnou bryndzou z Liptova posypané škvarkami.....7,80€
1,3,7 Liptov potato dumplings with delicious sheep cheese from Liptov topped with bacon pieces
PP Liptowskie kluski (haluszki) ziemniaczane z bryndzą delikatesową z Liptowa, posypane skwarkami
- 300g Tradičné pirohy so zemiakovo - bryndzovou náplňou, preliate smotanou s kôprom
1,3,7 a posypané škvarkami.....7,80
PP Potato pastry with potato - sheep cheese filling, topped with dill cream and with bacon pieces
Pierogi tradycyjne z nadzieniem ziemniakowo-bryndzowym, polane śmietaną z koprem i posypane skwarkami
- 400g Strapačky s kyslou kapustou a škvarkami.....7,80
1,3,7 Potato dumplings with stewed sour cabbage and bacon pieces
PP Kluski chłopskie z kapustą kiszoną i skwarkami
- 500g Pečené bravčové rebrá v chilli-medovej marináde s ďumbierom podávané na doske
1,3,7,10 s čerstvým strúhaným chrenom, horčicou, kyslými uhorkami, feferónmi a chlebom.....14,80€
PP Roasted pork ribs in a chilli-honey marinade with ginger served on a board with grated horseradish, mustard, sour pickles, pepperoni and bread
Żeberka wieprzowe pieczone w marynacie chilli-miodowej z imbirem, podawane na drewnianej tacy, z świeżo startym chrzanem i chlebem



160 g Fritovaný bravčový rezeň, klasický zemiakový šalát s majonézou 10,80€

1,3,7 Deep fried pork cutlet, classic potato salad with mayonnaise

PP Kotlet wieprzowy panierowany, klasyczna sałatka ziemniaczana z majonezem

160 g Vyprážený oštiepok v zemiakovom cestíčku, listový šalátik, julienne zemiakové hranolky

1,3,7 a tatárska omáčka 9,80€

PP Original Liptov cheese in potato pastry, lettuce, julienne potato chips and tartar sauce

Oscypek smažený v cieście ziemniaczanym, frytki ziemniaczane julienne, sałata liściasta, sos tatarski (majonezowy na zimno)

Detské jedlá /For children/ Dania dla dzieci

100g Kurací plátok s parenou zeleninou a dusenou ryžou 5,80€

7 **X** Chicken slice, steamed vegetables, steamed rice

PP Filet z kureczaka, warzywa na parze, ryż duszony

100g Kurací paprikáš z vykosteného stehna so smotanou a zemiakovými haluškami s maslom

1,3,7 5,80€

PP Chicken paprikash from boneless thigh with cream and potato dumplings with butter

Paprykarz z kureczaka (z udka bez kości), ze śmietaną, kluseczkami ziemniaczanymi i masłem



Dezerty /Desserts/Desery

120g Čokoládové lasagne, prekladané perníkovým krémom, čokoládovou mrvenkou a ovocným sorbetom 4,90€

1,3,7

Chocolate lasagna, covered with gingerbread cream, chocolate cake and fruit sorbet

Czekoladowa lasagne pokryta kremem piernikowym, ciastem czekoladowym i sorbetem owocowym

180g Palacinka s domácou marmeládou, čokoládový krém a studené lesné ovocie4,50€

1,3,7 A pancake with homemade marmalade, chocolate cream and cold forest fruit



Nalešník z marmoladą domową, kremem czekoladowym, chłodne owoce leśne

Dobrú chuť, milí hostia!



Bezlepkové/ Gluten Free / Bezglutenowe



Bezlaktózové / Lactose Free / Bezlaktozy



Polpenzia

Alergény: 1.Obilniny obsahujúce lepok 2.Kôrovce a výrobky z nich 3.Vajcia a výrobky z nich 4.Ryby a výrobky z nich 5.Arašidy a výrobky z nich 6. Sójové zrná a výrobky z nich 7.Mlieko a výrobky z neho vrátane laktózy 8.Orechy a výrobky z nich 9.Zeler a výrobky z neho 10.Horčica a výrobky z nej 11.Sezamové semená a výrobky z nich 12.Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 ml/l 13.Vlčí bôb a výrobky z neho 14.Mäkkýše a výrobky z nich



Kačacie a husacie hody

Pečená kačica celá 1800 g pre 4 – 6 osôb 59,90€

400g	Biela dusená kapusta s jablkami	1,37
400g	Červená dusená kapusta	
4ks	Domáca zemiaková lokša	
12ks	Parená knedľa	
200g	Tmavá kačacia pečeň, restovaná na cibulke s čerstvým majoránom	
4ks	Makovo – višňová štrúdlá, pomarančový prach	
4dcl	Ríbezľové víno Pereg	

Pečená hus celá 2200 g pre 4 – 6 osôb 69,90€

400g	Biela dusená kapusta s jablkami	1,37
400g	Červená dusená kapusta	
4ks	Domáca zemiaková lokša	
12ks	Parená knedľa	
200g	Tmavá kačacia pečeň, restovaná na cibulke s čerstvým majoránom	
4ks	Makovo – višňová štrúdlá, pomarančový prach	
4dcl	Ríbezľové víno Pereg	

¼ Pečená kačica 9,90€

200g	Dusená biela kapusta s jablkami alebo dusená červená kapusta	1,37
2ks	Domáca zemiaková lokša	
2ks	Parená knedľa	

¼ Pečená hus 12,90€

200g	Dusená biela kapusta s jablkami alebo dusená červená kapusta	1,37
2ks	Domáca zemiaková lokša	
2ks	Parená knedľa	

Dezert

100 g Zlaté kačacie vajce plnené čučoriedkovým krémom, pistáciová omáčka, pražené lieskovce 4,90€
13,78